

BRAUN

ThermoScan® 7+

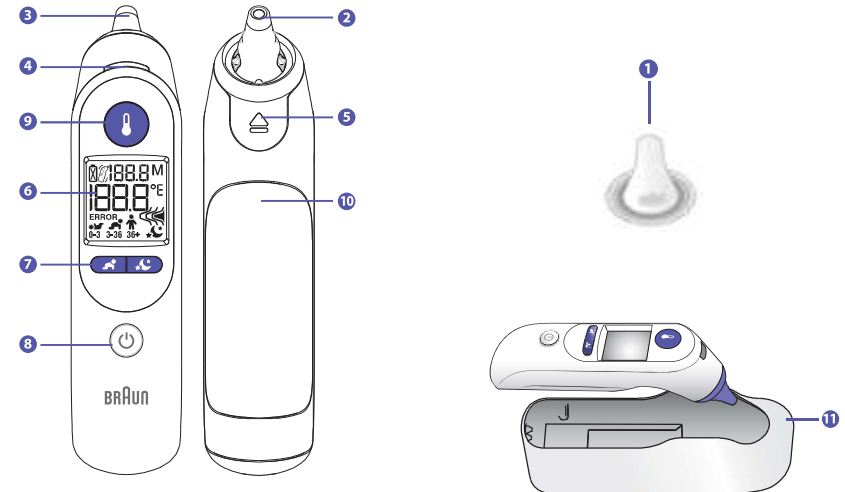
Ear thermometer



IRT6525

(GB)	English	2
(CZ)	Česky	10
(DK)	Dansk	18
(FI)	Suomi	26
(HR)	Hrvatski	34

(HU)	Magyar	42
(NO)	Norsk	50
(PL)	Polski	58
(SE)	Svenska	66
(SK)	Slovenčina	74



Certain trademarks used under license from The Procter & Gamble Company or its affiliates.

ThermoScan®, ExacTemp®, and Age Precision® are registered trademarks of Helen of Troy Limited and/or its affiliates.



Kaz Europe Sàrl
A Helen of Troy Company
Place Chauderon 18
CH-1003 Lausanne - Switzerland



© 2021, All rights reserved.

www.BraunHealthcare.com/uk_en/

Patents: www.kaz.com/patents/braun

Made in Mexico



Printed in USA

REF IRT6525NOEE

P/N: A004434R2

16DEC20

Opis produktu (patrz strona 1)

- 1 Higieniczna nasadka jednorazowego użytku Hygiene caps (załączone jest pudełko zawierające 20 sztuk + 1 już założona)
- 2 Końcówka sondy
- 3 Sonda
- 4 Kontrolka ExacTemp®
- 5 Wyrzutnik nasadki higienicznej Hygiene caps
- 6 Wyświetlacz
- 7 Age Precision® i przyciski trybu nocnego/latarki
- 8 Przycisk zasilania
- 9 Przycisk Start
- 10 Pokrywa komory baterii (2 baterie 1,5 V typu AA (LR6))
- 11 Futerał ochronny

Przeznaczenie i przeciwwskazania

Termometr do ucha ThermoScan® firmy Braun jest przeznaczony do użytku w warunkach domowych do okresowego pomiaru temperatury ciała ludzkiego u osób w wieku od osiągnięcia normalnej masy ciała (pełnej) u noworodka do osób dorosłych w wieku geriatrycznym.

Termometr ten nie jest przeznaczony do profesjonalnego użytku klinicznego, służy wyłącznie do użytku domowego. Funkcja Age Precision nie jest przeznaczona do stosowania u wcześniaków lub dzieci o niskiej masie urodzeniowej. Termometr nie jest przeznaczony do interpretacji temperatur z zakresu hipotermii.

Nie pozwalać na samodzielny pomiar temperatury bez nadzoru dzieciom w wieku poniżej 12 lat.



Ostrzeżenia i środki ostrożności

- Należy skonsultować się z lekarzem w przypadku zauważenia takich objawów, jak niewyjaśniona drażliwość, wymioty, biegunka, odwodnienie, zmiany apetytu lub aktywności, drgawki, mięśniobóle, drżenie, sztywność karku, ból przy oddawaniu moczu itp., niezależnie od wyświetlanego koloru tła lub braku gorączki.
- Należy zasięgnąć porady lekarskiej, jeśli termometr wskazuje podwyższoną temperaturę (żółto lub czerwone podświetlenie).

Zakres temperatury roboczej otoczenia dla tego termometru to 10 – 40 °C (50 – 104 °F). Nie narażać termometru na działanie skrajnych temperatur (poniżej -25 °C / -13 °F lub powyżej 55 °C / 131 °F) lub skrajnej wilgotności (>95% wilgotności względnej). Ten termometr jest przeznaczony do użytku wyłącznie z jednorazowymi nasadkami higienicznymi Hygiene caps Braun ThermoScan (LF 40).

Aby uniknąć niedokładnych pomiarów, należy zawsze używać tego termometru z dołączoną nową, czystą nasadką higieniczną Hygiene caps.

Jeśli termometr zostanie przypadkowo użyty bez założonej nasadki higienicznej Hygiene caps, należy wyczyścić okienko (patrz punkt "Pielęgnacja i czyszczenie"). Nasadki higieniczne Hygiene caps muszą być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Ten termometr jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Wyrób nie jest przeznaczony do diagnostyki chorób, ale stanowi użyteczne narzędzie przesiewowe w zakresie pomiaru temperatury ciała. Użycie termometru nie zastępuje konsultacji lekarskiej.

Funkcja Age Precision nie jest przeznaczona do stosowania u wcześniaków lub dzieci o niskiej masie urodzeniowej. Funkcja Age Precision nie służy do interpretacji temperatur odpowiadających hipotermii. Nie pozwalać dzieciom w wieku poniżej 12 lat na samodzielny pomiar temperatury bez nadzoru.

Nie wolno modyfikować tego wyrobu bez zgody producenta.

Rodzice/opiekunowie powinni zadzwonić do pediatry po stwierdzeniu jakichkolwiek nietypowych objawów. Na przykład dziecko, u którego występuje drażliwość, wymioty, biegunka, odwodnienie, drgawki, zmiany apetytu lub aktywności, nawet przy braku gorączki, lub u którego stwierdza się niską temperaturę, może nadal wymagać pomocy lekarskiej.

Oceny nasilenia choroby u dzieci otrzymujących antybiotyki, leki przeciwbólowe lub leki przeciwgorączkowe nie należy dokonywać wyłącznie w oparciu o odczyty temperatury.

Podwyższona temperatura wskazywana przez funkcję Age Precision może sygnalizować poważną chorobę, szczególnie u osób dorosłych w podeszłym wieku, wątłych, z osłabionym układem odpornościowym oraz u noworodków i niemowląt. Należy bezzwłocznie zwrócić się o poradę lekarską, jeśli temperatura jest podwyższona i pomiar temperatury wykonano u:

- noworodków i niemowląt poniżej 3. miesiąca życia (jeśli temperatura przekracza 37,4 °C lub 99,4 °F, należy niezwłocznie skonsultować się z lekarzem),
- pacjentów powyżej 60. roku życia,
- pacjentów z cukrzycą lub osłabionym układem odpornościowym (np. zakażenie wirusem HIV, chemoterapia w leczeniu nowotworów, przewlekłe leczenie steroidami, stan po usunięciu śledziony),
- pacjentów obłożnie chorych (np. pacjent w domu opieki, po udarze, z przewlekłą chorobą, w okresie rekonwalescencji po zabiegu chirurgicznym),
- pacjentów po transplantacji (np. wątroby, serca, płuca, nerki).

U osób w podeszłym wieku gorączka może być ograniczona lub nawet nieobecna.

Termometr zawiera niewielkie części, które mogą zostać połknięte lub stwarzać ryzyko zadławienia u dzieci. Należy zawsze pamiętać, aby przechowywać termometr w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wyświetlacz Age Precision® z kodami barwnymi

Badania kliniczne wskazują, że definicja gorączki zmienia się w miarę, jak niemowlęta rozwijają się i stają się dziećmi, a następnie, gdy dzieci dorastają i wkraczają w wiek dorosły¹.

Wyświetlacz Age Precision z kodami barwnymi Braun eliminuje element niepewności z interpretacji temperatury dla całej rodziny.

Wystarczy użyć przycisku Age Precision®, aby wybrać odpowiednie ustawienie wieku, wykonać pomiar temperatury, a kodowany barwnie wyświetlacz zaświeci się na zielono, żółto lub czerwono, ułatwiając interpretację odczytu temperatury.

¹ Herzog L, Phillips S. Addressing Concerns About Fever. Clinical Pediatrics. 2011; 50(5): 383-390.

Jak korzystać z termometru Braun ThermoScan

- Wyjąć termometr z futerału ochronnego.

- Nacisnąć przycisk zasilania

W trakcie wewnętrznego autotestu wyświetlane są wszystkie segmenty wyświetlacza. Następnie na wyświetlaczu na 5 sekund pojawi się ostatnia zmierzona temperatura.

- Lampka kontrolna nasadki higienicznej Hygiene caps będzie migać sygnalizując, że należy założyć nasadkę.

Aby uzyskać dokładne pomiary, przed każdym pomiarem należy założyć nową, czystą nasadkę higieniczną.

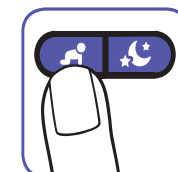
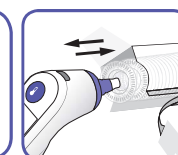
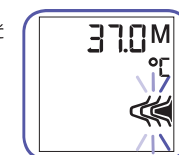
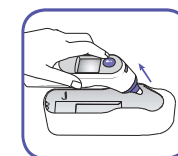
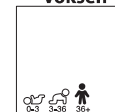
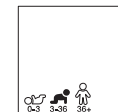
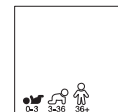
Aby zamocować nową nasadkę higieniczną, należy wcisnąć sondę termometru prosto do nasadki higienicznej Hygiene caps wewnątrz obudowy, a następnie wyciągnąć ją.

Uwaga: urządzenie Braun ThermoScan nie będzie działać, dopóki nie zostanie założona nasadka higieniczna Hygiene caps.

- Wybrać wiek pacjenta przy użyciu przycisku Age Precision w sposób pokazany poniżej. Naciskać przycisk, aby przełączać między poszczególnymi grupami wiekowymi.

UWAGA: W celu wykonania pomiaru należy wybrać wiek.

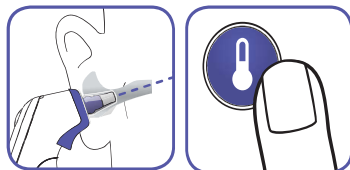
0-3 måneder 3-36 måneder 36 måneder – voksen



Termometr jest gotowy do pomiaru temperatury, gdy wygląd wyświetlacza odpowiada ilustracjom zamieszczonym poniżej.



5. Delikatnie włóż sondę do przewodu słuchowego i skieruj w stronę przeciwległej skroni. Następnie naciśnij i zwolnij przycisk Start.



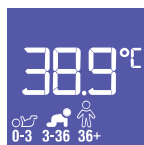
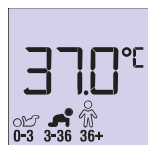
6. W trakcie pomiaru temperatury będzie migać kontrolka ExacTemp®. Kontrolka będzie świecić się stale przez 3 sekundy, wskazując pomyślnie dokonanie odczytu temperatury.

UWAGA: Jeżeli sonda zostanie prawidłowo wsunięta do przewodu słuchowego w trakcie pomiaru, zostanie wygenerowany długi sygnał dźwiękowy informujący o zakończeniu pomiaru.

Jeśli sonda NIE będzie stale umieszczona w stabilnym położeniu w przewodzie słuchowym, zostanie wyemitowana sekwencja krótkich sygnałów dźwiękowych, kontrolka ExacTemp® zgaśnie, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat o błędzie (ERROR + animowana ikona błędu pozycji = błąd położenia).

Więcej informacji na ten temat zawiera rozdział «Błędy i rozwiązywanie problemów».

7. Sygnał dźwiękowy potwierdzenia wskazuje, że wykonano dokładny pomiar temperatury. Wynik jest wskazywany na wyświetlaczu. Wyświetlony odczyt temperatury odpowiada temperaturze w jamie ustnej.



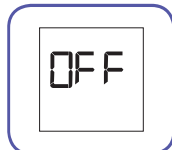
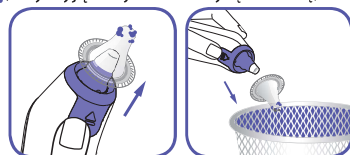
Przedział wiekowy	Zielony Temperatura w normie	Żółty Gorączka	Czerwony Wysoka gorączka
0-3 miesiące	$\geq 35,8 - \leq 37,4^{\circ}\text{C}$ ($\geq 96,4 - \leq 99,4^{\circ}\text{F}$)		$> 37,4^{\circ}\text{C}$ ($> 99,4^{\circ}\text{F}$)
3-36 miesięcy	$\geq 35,4 - \leq 37,6^{\circ}\text{C}$ ($\geq 95,7 - \leq 99,6^{\circ}\text{F}$)	$> 37,6 - \leq 38,5^{\circ}\text{C}$ ($> 99,6 - \leq 101,3^{\circ}\text{F}$)	$> 38,5^{\circ}\text{C}$ ($> 101,3^{\circ}\text{F}$)
36 miesięcy - wiek dorosły	$\geq 35,4 - \leq 37,7^{\circ}\text{C}$ ($\geq 95,7 - \leq 99,9^{\circ}\text{F}$)	$> 37,7 - \leq 39,4^{\circ}\text{C}$ ($> 99,9 - \leq 103,0^{\circ}\text{F}$)	$> 39,4^{\circ}\text{C}$ ($> 103,0^{\circ}\text{F}$)

8. W celu dokonania kolejnego pomiaru należy nacisnąć przycisk Wyrzucić , aby wyjąć i wyrzucić zużytą nasadkę, a następnie założyć nową, czystą nasadkę higieniczną Hygiene caps.

UWAGA: Jeśli nie zostanie dokonana zmiana, domyślnie wybierane jest ostatnie ustawienie wieku.

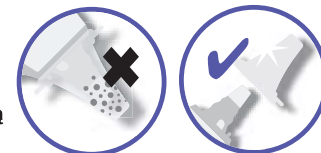
Termometr douszny Braun ThermoScan wyłączy się automatycznie po 60 sekundach nieaktywności. Termometr można również wyłączyć, naciskając przycisk zasilania.

Na wyświetlaczu pojawi się na moment symbol OFF, a następnie nastąpi jego wyłączenie.



Wskazówki dotyczące pomiarów temperatury

Jednorazowa nasadka higieniczna Hygiene caps (urządzenie przeznaczone wyłącznie do jednorazowego użytku) musi być wymieniana po każdym użyciu, aby zachować dokładność pomiaru oraz higienę i zapobiec możliwości zanieczyszczeń krzyżowych. Woskowina i brud na czubku nasadki higienicznej Hygiene caps, nawet o mikroskopijnej wielkości, mogą tworzyć przeszkodę pomiędzy czujnikiem a ciepłem wydzielanym w podczerwieni przez ucho i wpływać w ten sposób na dokładność pomiaru.



Czynniki zewnętrzne, takie jak nieprawidłowe przeprowadzenie wymiany sondy, a także wykorzystanie używanej lub zabrudzonej nasadki higienicznej Hygiene caps również mogą mieć wpływ na pomiar temperatury uszu.

W badaniach klinicznych wykazano, że dokładność i prawidłowość pomiaru temperatury za pomocą termometru zależy od zmienności wykorzystywanych technik pomiaru. **Prawidłowe umieszczenie sondy jest niezbędne dla zapewnienia dokładnego pomiaru.**

Temperatura w prawym i lewym uchu jest inna, należy więc zawsze porównywać pomiary wykonane w tym samym uchu. Naturalna różnica fizjologiczna może osiągnąć 0,2°C. W przypadku braku czynników zakłócających, w populacji wysokiego ryzyka (np. niemowlęta lub osoby z immunodepresją) w celu interpretacji stanu pacjenta należy zawsze przyjąć najwyższą z tych dwóch wartości.

W następujących przypadkach należy odczekać 20 minut przed zmierzeniem temperatury: bardzo duże zmiany temperatury w pomieszczeniu, stosowanie aparatu słuchowego, leżenie z głową na poduszce. Jeśli w przewodzie usznym zastosowano krople do uszu lub inne leki, pomiar należy wykonać w uchu niepoddanym leczeniu.

Tryb nocny

Aby przejść do trybu nocnego, należy nacisnąć przycisk trybu nocnego. Drugie naciśnięcie przycisku trybu nocnego powoduje wyłączenie trybu nocnego – zarówno dźwięk, jak i latarka zostają wyłączone. Tryb nocny pozostaje włączony, dopóki termometr nie przejdzie do trybu uśpienia po upływie określonego czasu lub naciśnięciu przycisku zasilania. Po ponownym włączeniu termometr przejdzie do trybu normalnego.

W trybie nocnym wszystkie słyszalne sygnały akustyczne są wyciszone, ikona trybu nocnego jest wyświetlana na ekranie i włącza się latarka.

Po zakończeniu pomiaru latarka błysnie dwukrotnie i pozostanie włączona. Tryb nocny pozostanie włączony do momentu naciśnięcia przycisku trybu nocnego lub wyłączenia urządzenia.

Jak podświetlić wyświetlacz

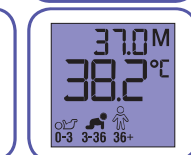
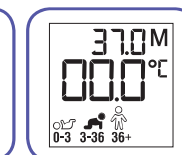
Termometr wyposażony jest w przydatną funkcję nocnego podświetlenia wyświetlacza w ciemnym otoczeniu.

Oświetlenie włączy się po wciśnięciu dowolnego przycisku. Pozostanie włączone do chwili przejścia termometru w stan nieaktywności przez maksymalnie 15 sekund, nawet po dokonaniu pomiaru temperatury.

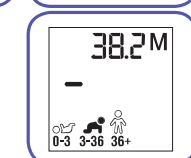
Pamięć ostatniego odczytu

Podczas uruchamiania wyświetlony zostanie poprzedni odczyt.

Następnie w prawym górnym rogu wyświetlacza wyświetlony zostanie pomiar, z literą „M” obok niego.



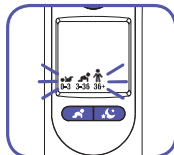
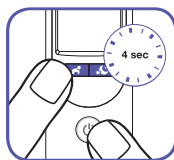
Pamięć w prawym górnym rogu zostanie zaktualizowana do nowej wartości odczytu po pierwszym naciśnięciu przycisku po zakończeniu odczytu.



Jak ustawić domyślną grupę wiekową

Możliwe jest ustawienie domyślnej grupy wiekowej dla funkcji Age Precision. Po włączeniu urządzenia będzie ono używane z ustawieniami domyślnymi bez konieczności ich ponownego wybierania po każdym włączeniu zasilania.

1. Gdy urządzenie jest wyłączone, należy przytrzymać równocześnie przycisk zasilania i przycisk Age Precision przez 4 sekundy, a następnie zwolnić przyciski, kiedy podświetlenie zmieni kolor na żółty.
2. Wszystkie ikony wieku będą migać przez cały czas, aż do wciśnięcia przycisku Age Precision.
3. Nacisnąć przycisk Age Precision, ikona 0–3 miesiące zostanie wypełniona i będzie migać, a pozostałe ikony będą puste. Drugie naciśnięcie przycisku spowoduje przejście do ikony 3–36 miesięcy, która zacznie migać, natomiast po trzecim naciśnięciu zacznie migać ikona ponad 36 miesięcy. Cykl ten jest kontynuowany po każdym naciśnięciu przycisku. Po każdym naciśnięciu przycisku rozlegnie się pełny sygnał dźwiękowy.
4. Kiedy żaden przycisk nie będzie naciśnięty przez 3 sekundy, wyświetlana ikona pozostanie na ekranie i rozlegnie się pełny sygnał dźwiękowy. Urządzenie wyłączy się. Po ponownym włączeniu urządzenia ustawione zostaną wartości domyślne.

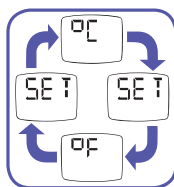


Wartości domyślne pozostaną ustawione w urządzeniu, dopóki baterie nie zostaną wyjęte, a następnie założone ponownie.

Jak zmieniać temperaturę między °C a °F

Termometr Braun ThermoScan dostarczany jest z włączoną skalą temperatury w stopniach Celsjusza (°C). Aby przełączyć na skalę w stopniach Fahrenheita (°F) i/lub z powrotem ze skali Fahrenheita na Celsjusza, należy postąpić w następujący sposób:

1. Upewnić się, że termometr jest wyłączony.
2. Nacisnąć i przytrzymać wciśnięty przycisk zasilania . Po około 3 sekundach na wyświetlaczu pojawi się następująca sekwencja: °C / SET / °F / SET.
3. Zwolnić przycisk zasilania , gdy wyświetlana będzie żądana skala temperatury. Zostanie wygenerowany krótki sygnał dźwiękowy potwierdzający nowe ustawienie, a następnie termometr automatycznie się wyłączy.



Pielęgnacja i czyszczenie

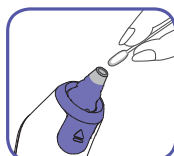
Końcówka sondy jest najbardziej delikatną częścią termometru. W celu zapewnienia dokładnych odczytów końcówka musi być czysta i nieuszkodzona. Jeśli termometr zostanie przypadkowo użyty bez nasadki higienicznej Hygiene caps, należy oczyścić końcówkę sondy w następujący sposób:

Bardzo delikatnie wytrzeć powierzchnię wacikiem lub miękką ściereczką zwilżoną w alkoholu. Po całkowitym wyschnięciu alkoholu można założyć nową nasadkę higieniczną Hygiene caps i ponownie dokonać pomiaru temperatury.

Jeśli końcówka sondy jest uszkodzona, należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

Używać miękkiej, suchej ściereczki do czyszczenia wyświetlacza termometru i obudowy zewnętrznej. Nie stosować ściernych środków czyszczących. Nigdy nie zanurzać termometru w wodzie ani żadnym innym płynie. Przechowywać termometr i nasadki higieniczne Hygiene caps w miejscu suchym, niezakurzone i wolnym od zanieczyszczeń, z dala od bezpośrednio padających promieni słonecznych.

Dodatkowe nasadki higieniczne Hygiene caps (LF 40) są dostępne w większości punktów sprzedaży oferujących termometry ThermoScan firmy Braun.



Wymiana baterii

Termometr jest dostarczany z dwiema bateriami 1,5 V typu AA (LR 06).

1. Zainstalować nowe baterie, gdy na wyświetlaczu pojawi się symbol baterii.
2. Otworzyć komorę baterii. Wyjąć baterie i zastąpić je nowymi, zwracając uwagę na zachowanie prawidłowej biegunowości.
3. Zamknąć pokrywę komory baterii.



W trosce o ochronę środowiska naturalnego utylizować zużyte baterie w odpowiednich punktach odbioru zgodnie z krajowymi lub lokalnymi przepisami.



Błędy i rozwiązywanie problemów

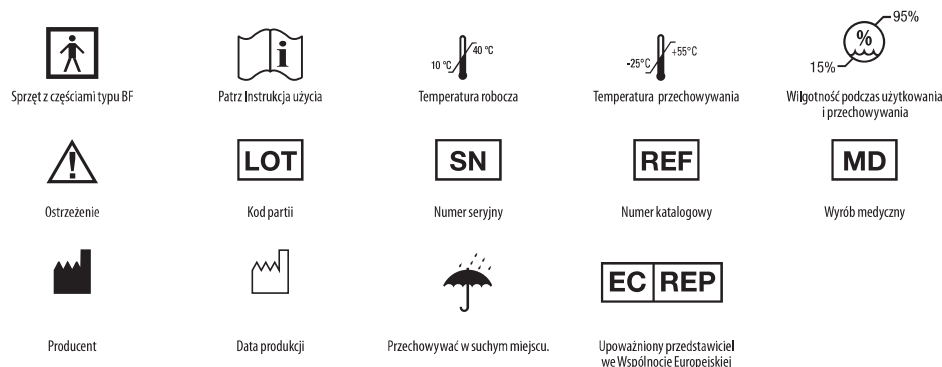
Komunikat o błędzie	Sytuacja	Rozwiązanie
	Nasadka higieniczna Hygiene caps nie została założona.	Założyć nową, czystą nasadkę higieniczną Hygiene caps.
	Sonda termometru nie została prawidłowo umieszczona w uchu. Dokładny pomiar nie był możliwy.	Zwrócić uwagę, czy ustawienie sondy jest prawidłowe i stabilne. Wymień nasadkę higieniczną Hygiene caps i ustaw ponownie.
	ERROR + animowana ikona błędu pozycji.	Nacisnąć przycisk Start, aby rozpocząć nowy pomiar.
	Temperatura otoczenia znajduje się poza dopuszczalnym zakresem temperatury roboczej (10 – 40°C lub 50 – 104°F).	Pozostawić termometr na 30 minut w pomieszczeniu, w którym temperatura mieści się w zakresie między 10 a 40°C lub 50 a 104°F.
	Zmierzona temperatura znajduje się poza typowym zakresem temperatury ciała człowieka (34 – 42,2°C lub 93,2 – 108°F).	Upewnij się, że końcówka sondy i soczewka są czyste oraz że założono nową, czystą nasadkę higieniczną Hygiene caps. Upewnij się, że termometr jest prawidłowo wsunięty. Następnie wykonać nowy pomiar temperatury.
	HI = zbyt wysoka LO = zbyt niska	
	Błąd systemowy – ekran autotestu ciągle miga i nie następuje po nim sygnał dźwiękowy gotowości i symbol gotowości do pracy.	Odczekać 1 minutę, aż termometr automatycznie się wyłączy, a następnie ponownie go włączyć.
	Jeśli błąd się utrzymuje, Jeśli błąd nadal się utrzymuje,	... zresetować termometr, wyjmując baterie i ponownie je instalując. ... skontaktować się z punktem serwisowym.
	Niski poziom naładowania baterii, ale termometr nadal może prawidłowo funkcjonować.	Zainstalować nowe baterie.
	Poziom naładowania baterii jest zbyt niski do wykonywania prawidłowych pomiarów temperatury.	Zainstalować nowe baterie.
	Błąd systemu bez komunikatów lub całkowicie rozładowane baterie.	Założyć nowe baterie. Jeśli błąd będzie się powtarzał, należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

Specyfikacja techniczna produktu

Wyświetlany zakres temperatur:	34 – 42,2°C	(93,2 – 108°F)
Zakres roboczy temperatury otoczenia:	10 – 40°C	(50 – 104°F)
Zakres temperatury przechowywania:	-25 – 55°C	(-13 – 131°F)
Wilgotność względna podczas pracy i przechowywania:	10-95% (bez skraplania)	
Rozdzielczość wyświetlacza:	0,1°C lub °F	
Dokładność dla wyświetlanego zakresu temperatur	Maksymalny błąd laboratoryjny	
35°C – 42°C (95°F – 107,6°F):	± 0,2°C	(± 0,4°F)
Poza tym zakresem:	± 0,3°C	(± 0,5°F)
Powtarzalność kliniczna:	± 0,14°C	(± 0,26°F)
Żywotność baterii:	2 lata/350 pomiarów/100 minut w trybie nocnym	
Cykl eksploatacyjny:	5 lat	

Zmierzona temperatura jest przekształcana na równoważną wartość temperatury mierzonej w ustach.

Specyfikacja tego termometru przewiduje pracę przy ciśnieniu 1 atmosfery lub na wysokościach o ciśnieniu atmosferycznym do 1 atmosfery (700 - 1060 hPa).



Specyfikacja może ulec zmianie bez powiadomienia.

Ten wyrób medyczny ma znak CE i jest produkowany zgodnie z dyrektywą RoHS 2011/65/UE i innymi obowiązującymi dyrektywami i/lub przepisami określonymi w Deklaracji zgodności UE. Pełna odpowiedzialność za zapewnienie zgodności produktu z normą spoczywa na firmie Kaz Europe Sarl, Place Chauderon 18, CH-1003 Lozanna, Szwajcaria.

Określona w normie ASTM wymagana laboratoryjna dokładność pomiaru temperatury dla termometrów na podczerwień w zakresie wyświetlania od 37°C do 39°C (od 98°F do 102°F) wynosi ±0,2°C (±0,4°F), natomiast dla termometrów rtęciowych i elektronicznych wymagana dokładność wynosi zgodnie z normami ASTM E667-86 i E1112-86 to ±0,1°C (±0,2°F).

ELEKTRONICZNE URZĄDZENIA MEDYCZNE wymagają szczególnych środków ostrożności w zakresie zgodności elektromagnetycznej. UWAGA: nie używać urządzenia w przypadku zakłóceń elektromagnetycznych lub innych wykraczających poza zwykły zakres podany w normie EN 60601-1-2. Szczegółowe informacje o wymogach w zakresie zgodności elektromagnetycznej są podane w witrynie internetowej (Pomoc/Centrum dokumentów) i udostępniane przez centrum serwisowe.

Przenośne i mobilne urządzenia komunikacji na falach radiowych (RF) mogą wpływać na działanie MEDYCZNEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO.



Ten wyrób zawiera baterie i odpady elektroniczne nadające się do recyklingu. W trosce o ochronę środowiska naturalnego nie należy wyrzucać wyrobu z odpadami z gospodarstwa domowego, lecz oddać go do odpowiedniego lokalnego punktu zbiórki odpadów.

Kalibracja

Produkt został skalibrowany fabrycznie. Pod warunkiem przestrzegania warunków użytkowania wykonywanie okresowej kalibracji nie jest konieczne. Wyrób ten nie jest przewidziany do stosowania zamiast regularnych kontroli lekarskich. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości co do odczytu temperatury należy zasięgnąć porady lekarza.

Informowanie

W Europie wszystkie poważne zdarzenia (np. zgon, zagrażający życiu uszczerbek na zdrowiu, zabieg chirurgiczny itp.) związane z termometrem należy zgłaszać do Kaz Europe (patrz numery autoryzowanych centrów serwisowych firmy Helen of Troy) oraz do właściwego organu danego państwa."

Konieczne jest podanie numeru referencyjnego, numeru partii i numeru seryjnego produktu, ponieważ są niezbędne w celu rejestracji oraz obsługi wniosku lub roszczenia. Data produkcji jest zawarta w numerze partii. Jego poszczególne znaki mają następujące znaczenie:

- Pierwsze 3 cyfry numeru partii oznaczają dzień roku produkcji. Następne 2 cyfry oznaczają dwie ostatnie cyfry roku kalendarzowego produkcji, natomiast końcowa litera lub litery oznaczają producenta produktu (np. Nr partii 12313tav oznacza, że produkt został wyprodukowany w 123. dniu 2013 roku, natomiast kod producenta to tav.)

Gwarancja

Przed rozpoczęciem eksploatacji należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami. Zachować paragon z datą jako dowód zakupu. W przypadku roszczeń gwarancyjnych należy przedstawić dowód zakupu. Reklamacje bez dowodu zakupu zostaną odrzucone.

Producent udziela gwarancji na produkt na dwa (2) lata od daty zakupu.

Gwarancja obejmuje defekty materiału i robocizny występujące podczas normalnego użytkowania. Wadliwe urządzenia spełniające te kryteria zostaną wymienione bezpłatnie.

Gwarancja NIE obejmuje wad ani szkód powstałych w wyniku nieprawidłowego użytkowania lub nieprzestrzegania instrukcji. Gwarancja ulega unieważnieniu w przypadku otwarcia obudowy urządzenia, dokonania w nim zmian lub eksploatacji urządzenia z użyciem części lub akcesoriów firm innych niż Braun oraz w przypadku wykonywania napraw przez osoby nieuprawnione.

Gwarancja nie obejmuje akcesoriów ani materiałów eksploatacyjnych.

Pomoc techniczną można otrzymać, odwiedzając witrynę www.braunhealthcare.com/uk_en/ lub korzystając z informacji o punktach serwisowych zamieszczonych na końcu tej instrukcji obsługi.

Gwarancja obowiązuje wyłącznie w Europie, Rosji, na Bliskim Wschodzie i w Afryce.

Helen of Troy Consumer Service Numbers

Austria

☎ +43 (0)1 360 277 1225

Bahrain

☎ +973 17582250

Belgium/Luxemburg

☎ +32 (0) 2 620 01 01

Bosnia

☎ +387 (33) 902 911

Bulgaria

☎ ++359 (2) 9 358 684

Croatia

☎ +385 (01) 3444 856

Cyprus

☎ +357 22575016

Cyprus Northern region

☎ +0392 22 72 367

Czech Republic

☎ +420 (0) 2 25 43 97 69

Denmark

☎ +45 35 15 80 40

Finland

☎ +358 (0)9 81 71 00 14

France

☎ +33 (0) 1 85 14 80 95

Germany

☎ +49 (0) 21 173 749 003

Greece

☎ +30 211 180 94 56

Hungary

☎ +36 (06) 1 429 2216

Iceland

☎ +354 555 3100

Ireland (The Republic Of)

☎ +353 (0) 1 525 1809

Israel

☎ +1 800250221

Italy

☎ +39 02 3859 1183

Jordan

☎ +962 6 582 0112-3-4-5

Kuwait

☎ +965 24833274

Lebanon

☎ +961 (01) 512002

Netherlands

☎ +31 (0) 78 201 8001

Norway

☎ +47 23 50 01 20

Poland

☎ +48 22 512 39 02

Portugal

☎ +351 21 060 8045

Qatar

☎ +974 4 4075048

☎ +974 4 4075000

Romania

☎ +40 214 255 566

Saudi-Arabia

☎ +966 3 8692244

Western Region - Jeddah

☎ +966 (0) 22565555

Central Region - Riyadh

☎ +966 (0) 12886808

Eastern Region -

Al-Khobar

☎ +966 (0) 38940555

South Region - Abha

☎ +966 (0) 72376062

Slovakia

☎ +421 2 5011 2115

Slovenia

☎ +386 (01) 888 86 74

South Africa

☎ ++27 (0) 11 844 6190

Spain

☎ + 34 913 754 176

Sweden

☎ +46 (0)8 5199 3097

Switzerland

☎ +41 (0) 22 567 5200

Tunisia

☎ +216 71716880

Turkey

☎ +90 216 337 22 55

UAE

☎ +971 4 353 4506

United Kingdom/ Northern Ireland

☎ +44 (0) 207 949 0115

Brand: Braun
Category: Thermometer

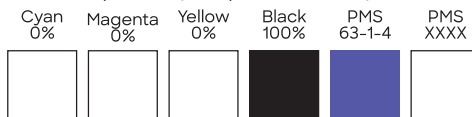
Model: **IRT6525NOEE**
Artwork Part #: A004434R2
Die Line Part #: N/A

Subject: Owner's Manual
Region: EMEA
Flat Size: **MM: W254 x H177.8**
Folded Size: **MM: W127 x H177.8**
Scale: 1/1
Material: 50# matte text (inside pages)
Minimum 80# gloss (cover)
Page Count: 76
Revision: 2
Date: **16DEC20**
Release Date: 17DEC20
Re-release Date:

Colors:

Dielines (Do not print)

Spot Colors

**Special Instructions:**

**Quality Requirement of Artwork and Quality
Clarification Process of Artwork Printing:
Meet Eng-QS-06&02**

Helen of Troy
Creative Services
Marlborough, MA 01752, USA
+1 508 490 7000